

Nombre:

Fecha:

Clase:

Bloque #:

India and Nationalism / India y nacionalismo

EQ: ¿Cómo condujo el gobierno colonial británico a un movimiento nacionalista en la India?

Indian Nationalism Grows / **Crece el nacionalismo indio:**

<p>Many Indians grew angry at British domination of Indian life. Indian nationalism had been growing since the mid-1800s. Some Indians joined the Congress Party or the Muslim League. These were two groups that worked toward independence.</p>	<p>Muchos indios se enojaron con la dominación británica de la vida india. El nacionalismo indio había crecido desde mediados del siglo XIX. Algunos indios se unieron al Partido del Congreso o la Liga Musulmana. Estos fueron dos grupos que trabajaron hacia la independencia.</p>
<p>More than one million Indians served in the British army in World War I. The British promised to make changes to the government of India. These changes would give the Indian people greater control of their own nation. After the war, though, returning Indian soldiers were once again treated as second-class citizens.</p>	<p>Más de un millón de indios sirvieron en el ejército británico en la Primera Guerra Mundial. Los británicos prometieron hacer cambios al gobierno de la India. Estos cambios le darían al pueblo indio un mayor control de su propia nación. Sin embargo, después de la guerra, los soldados indios que regresaban fueron tratados una vez más como ciudadanos de segunda clase.</p>
<p>Reforms were not made. When Indians protested, the British Parliament passed the Rowlatt Acts that allowed protesters to be jailed without a trial. Western educated Indians believed this to be a violation of their rights.</p>	<p>No se hicieron reformas. Cuando los indios protestaron, el Parlamento británico aprobó las Leyes Rowlatt que permitían que los manifestantes fueran encarcelados sin un juicio. Los indios de educación occidental creían que esto era una violación de sus derechos.</p>
<p>About 10,000 Indians gathered at the city of Amritsar to protest this act in the spring of 1919. The British had also banned such public meetings. But the crowd was mostly unaware of that fact. British troops fired on the crowd. Several hundred protesters were killed. The Amritsar Massacre sparked further protests. Almost overnight millions of Indians changed from loyal British subjects to revolutionaries and nationalists.</p>	<p>Unos 10.000 indios se reunieron en la ciudad de Amritsar para protestar por este acto en la primavera de 1919. Los británicos también habían prohibido tales reuniones públicas. Pero la multitud en su mayor parte no era consciente de ese hecho. Tropas británicas dispararon contra la multitud. Varios cientos de manifestantes fueron asesinados. La masacre de Amritsar provocó nuevas protestas. Casi de la noche a la mañana millones de indios cambiaron de súbditos británicos leales a revolucionarios y nacionalistas.</p>

1. What were three reasons for the increase of Indian nationalism?
¿Cuáles fueron las tres razones para el aumento del nacionalismo indio?

Gandhi's Tactics of Nonviolence; Great Britain Grants Limited Self-Rule:

Tácticas de la no violencia de Gandhi; Gran Británica Grants Autogobierno limitado:

<p>Mohandas K. Gandhi became the leader of India's protest movement. He had attended law school in England. He had a deeply religious approach to political activity. His teachings contained ideas from all of the major religions of the world, including Hinduism, Islam, and Christianity.</p>	<p>Mohandas K. Gandhi se convirtió en el líder del movimiento de protesta de la India. Había asistido a la escuela de derecho en Inglaterra. Tenía un enfoque profundamente religioso de la actividad política. Sus enseñanzas contenían ideas de todas las principales religiones del mundo, incluido el hinduismo, el islam y el cristianismo.</p>
<p>Gandhi organized a campaign of noncooperation with the British. It was based on passive resistance, or civil disobedience, to unjust laws. He asked Indians to stop buying British goods, attending British schools, paying British taxes, or voting in British-run elections. He also persuaded his followers to take these actions while not using violence. British jails filled with thousands of Indians who broke British laws in order to protest them.</p>	<p>Gandhi organizó una campaña de no cooperación con los británicos. Se basaba en la resistencia pasiva, o desobediencia civil, a las leyes injustas. Pidió a los indios que dejen de comprar productos británicos, asistan a escuelas británicas, paguen impuestos británicos o voten en elecciones británicas. También persuadió a sus seguidores a tomar estas acciones mientras no usaban la violencia. Las cárceles británicas se llenaron con miles de indios que violaron las leyes británicas para protestar contra ellas.</p>
<p>Indians resented a British law that forced them to buy salt only from the government. Gandhi organized a huge march to the sea to make salt by evaporating sea water. This action was called the Salt March.</p>	<p>A los indios les molestaba una ley británica que los obligaba a comprar sal solo del gobierno. Gandhi organizó una gran marcha hacia el mar para producir sal evaporando el agua del mar. Esta acción fue llamada la Marcha de la Sal.</p>
<p>Soon afterward, some demonstrators planned another march. They went to the place where the British government made salt. They wanted to close this site down. The British violently broke up the march. A news story about the event was published everywhere. It helped Gandhi's independence movement gain worldwide support. In 1935, the British finally gave in. They passed a law that allowed local Indian self-government.</p>	<p>Poco después, algunos manifestantes planearon otra marcha. Fueron al lugar donde el gobierno británico hacía sal. Ellos querían cerrar este sitio. Los británicos rompieron violentamente la marcha. Una noticia sobre el evento fue publicada en todas partes. Ayudó al movimiento de independencia de Gandhi a obtener apoyo mundial. En 1935, los británicos finalmente cedieron. Aprobaron una ley que permitía el autogobierno local de la India.</p>

2. How did Indians use nonviolence to achieve their goals?

¿Cómo usaron los indios la no violencia para alcanzar sus metas?

¿Cómo contribuyó cada uno de los siguientes puntos a la independencia nacional de India?

1. Formación del Congreso.Partido y Liga Musulmana	
2. Primera Guerra Mundial	
3. Actos de Rowlatt	
4. Masacre en Amritsar	
5. Campaña de lo civil. Desobediencia	
6. marzo de sal	